

**"LE MADAWASKA"**  
Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

**TARIF D'ABONNEMENTS** - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	\$1.00	Un an,	\$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	0.75

**TARIF DES ANNONCES**

Annonces légales, première insertion, la ligne ..... 10 cts  
 par insertion subséquente, la ligne ..... 5 cts  
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion ..... 50 cts  
 par insertion subséquente ..... 25 cts  
 Avis de naissances, mariages et décès ..... 25 cts  
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés  
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc.,  
 par chaque insertion ..... 25 cts  
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

**NOTES LOCALES**

Melles Béatrice, Juliette et M. René Bernier de Clair sont actuellement en promenade chez leur sœur Mde Aurèle Bérubé.

M. et Mde Max. D. Cormier sont allés à Mont Joli pour une promenade.

Mde Tim Boudreau est partie hier soir pour Fraserville et Montanguy.

M. C. N. Bégin, agent pour la Métropolitaine est revenu mercredi soir de Lévis où il était allé passer les fêtes dans sa famille.

M. Tim Boudreau est revenu d'une promenade avec son fils Laurent, à la Rivière du Loup.

M. B. S. Dufour de Ste Agathe, Me., était de passage à nos bureaux mercredi.

M. Armand Soucy, qui était à Amherst est en promenade dans sa famille depuis quelques jours.

M. J. C. Carruthers, principal de l'école public, est revenu hier du Grand Sault pour s'occuper de ses classes.

**Ste-Agathe, Me.**

Mde Jos Cyr de Ste-Agathe est décédée après 11 jours de maladie d'une attaque de paralysie. Ses funérailles ont eu lieu le 29 décembre. Elle laisse un mari éploré et six enfants.

Mde Philias Chassé est aussi dangereusement malade d'une attaque de paralysie.

Les écoles du village sont fermées depuis quelque temps. Elles doivent ouvrir de nouveau le 10 Janvier.

M. et Mde Donat J. Cyr annoncent la naissance d'un gros garçon, baptisé sous les noms de George, Ernest, Algée, Parrain et marraine M. et Mde Hilaire Edmonds.

La glace commence à être bonne. On peut traverser dessus. Cependant, la semaine dernière, on a noyé un cheval.

**Notre-Dame du Lac**

M. J. B. Paradis, fameux lutteur, champion du monde (poids légers) rencontrera un adversaire redoutable et il s'engage à le rouler 2 fois dans une heure.

Paradis est l'athlète le plus scientifique qui existe, c'est un canadien du Témiscouata.

**PERDU**

Perdu sur le grand chemin entre l'église de St-Jacques et Otterburn un sous-marin de moto-cyclo. C'est qui l'a trouvé s'en voudront bien le remettre à :  
 GEO. B. BURNIE  
 Baker Brook

**EDMUNDSTON HOTEL**

MM E. Dionne, Cabano; D. W. J. Loshen, Québec; Jos B. Lagrèr, Baker Brook; Omer Pellier, Montebello; Emile Paradis, St-Hélène; Luc Cheparid, Montréal; Louis Paradis, Montréal; Ernest Lemz, Sarcier P. Q. Morice Durette Five Fingers; Mpe Frank April, Five Fingers; Mde Martin, Caron Brook; Jos Bérubé, Cabano; Alphonse Bouliou, Cabano; Jos Laplante, Rivière du Loup; Geo. Bernie, Baker Brook; Mde Bernie, Baker Brook; Ludger Martin, St-Jacques; Fred Martin, Cabano; Cléophas Russel, St-Jacques; Guillaume Richard, St-Hélène; János Di, Cicco Italie; Rouj Belmos, Cicco, Italie; F. B. Levesque, Clair; J. L. Morel, Blue River; Abelle Martin, Ste-Anne; Fédime Levesque, Clair; Naide Levesque, Denis Arseneau Ledges N. B.; Jos Levesque, Riv. du Loup; Brunan Angotti, St-Jacques; Albert Dugas, Glenlyne; Alphonse Bernier, Anderson; Thom. Cyr Siegas.

**New Victoria Hotel**

MM Ludger Boucher, Van Buren; Wm. Hanks, St-John; Alphonse Tremblay, Grand Falls; W. Laurier, Fort Kent; Francis Lang, Clair; René Levesque, Clair; Denis Bouchard, Van Buren; W. J. Craig, Debee Jet; H. A. McClary, Fredericton; O. C. White, Grand Falls; Pat Lapointe, St-Léonard; Mde Lapointe St-Léonard; J. H. Daigle, St-Jacques; J. N. E. Gal, St-John; A. E. Stewart, Aroostook.

**NOTICE**

Notice is hereby given that the following persons have applied for Licenses in the Town of Edmundston for the ensuing year, or otherwise opposite their names.  
**RETAIL**  
 Anais Bourgoin, New Victoria Hotel; Eugénie Tétu, St. Francis Street; Alphonse Babin, Royal Hotel; Frank R. Tighe, St. Francis Street.  
 The number of licenses granted during the current year was seven. The number of applications for the ensuing year nine.  
 The meeting of the Board of License Commissioners for the Town of Edmundston will be held on Monday, January 21st 1916, 10 a.m., at the Court House at Edmundston.  
 Dated January 4th 1916.  
 MICHEL FOURNIER,  
 Inspector.

**The License Act, 1915 PUBLIC NOTICE**

The License Commissioners for the License District of Madawaska County will meet, at the Court House, in the said County of Edmundston, on the 25th day of January instant, at 10 o'clock A. M. to determine on the applications for licenses now on file with the undersigned and to hear any objections that may be taken against the granting of licenses to the applicants for license whose applications are now on file according to law.  
 Dated at St. Basile, in the County of Madawaska, this 4th day of January A. D. 1916.  
 THRODULE FOURNIER,  
 Inspector.

Abonnez-vous au  
**"Madawaska"**

**Dernières Nouvelles de la Guerre**

(Suite de la première page)  
 sont actifs au nord-est de Loos et à l'est d'Ypres".

**Dans les Dardanelles**

Constantinople, via Londres, 4.—Le département de la guerre a fait publier le bulletin suivant : "Dans les Dardanelles, il y a eu de violents combats avec bombes, sur nos deux ailes, et un duel d'artillerie sur toute la ligne. Un croiseur et un monitor ennemis se sont éloignés après avoir bombardé, quelques temps, nos positions. Nos aviateurs ont survolé les positions ennemies et fait des reconnaissances heureuses. Près d'Ar-Bourno, nous avons trouvé 400 caisses de munitions que l'ennemi avait cachées. C'est tout ce qu'il y a à signaler."

**Communiqué de Paris**

Paris, via Londres, 4.—Le département de la guerre a publié, hier soir, le communiqué suivant : "En Belgique, nos artilleurs ont continué à déployer une grande activité. Avec le concours des artilleurs belges, ils ont canonné avec succès les batteries ennemies installées à l'est de St-George. A l'est de Boesinge et dans la région de Steenstref, nous avons efficacement canonné des groupes d'Allemands au sud de la Somme, nous avons canonné la première ligne de tranchées allemandes, près de Dompierre. Dans la région de Hallu, au sud de Chaulges, un train militaire a été atteint par notre feu."

En Champagne, à l'ouest de Tahure, une nouvelle attaque allemande a échoué.

Dans les Vosges, il y a eu un duel d'artillerie très violent dans le secteur de Hirsstein."

**De rudes coups en Belgique**

Paris, 4.—Le gouvernement de Belgique a fait publier, hier soir, le communiqué suivant : "La nuit dernière et aujourd'hui, de violents duels d'artillerie ont eu lieu sur le front de l'Yser. L'ennemi a canonné plusieurs groupes d'hommes, derrière nos lignes, et il a tenté sans succès de faire taire nos batteries qui lançaient des projectiles sur les casernes allemandes."

**La Prudence des Bulgares**

Londres, 4.—Une dépêche d'Athènes au "Daily Mail", dit : "Les Bulgares ne veulent pas compromettre le sort de leur armée en appuyant une attaque contre Saonique. Ils disent qu'en s'emparant de la Serbie et en rétablissant le service de chemin de fer entre Belgrade et Constantinople, ils ont rempli la tâche qu'ils s'étaient imposée. Les Bulgares ne veulent pas tirer les marrons du feu pour l'Allemagne, si celle-ci ne consent pas à leur remettre une partie de la Macédoine grecque, promesse que ne peut faire le Kaiser. La situation causée par l'attitude des Bulgares embarrasse fort Berlin et Vienne."

**Une menace à la Grèce**

Berlin, via Sayville, 4.—L'agence des nouvelles d'outre-mer a fait publier le bulletin suivant : "Les puissances de l'entente menacent de bloquer l'île de Mitylène. Elles exigent que le gouvernement grec leur livre deux hommes qui se sont emparés de colis postaux destinés à Athènes et ont été arrêtés par la police grecque."

**Le calme sur tous les fronts**

Berlin, via Sayville, 4.—Le communiqué officiel d'aujourd'hui annonce qu'aucun accident important ne s'est produit, hier, sur le champ de bataille. Cependant, les troupes austro-allemandes ont remporté quelques succès dans des engagements locaux.

**Dans le Caucase**

Pétrograde, via Londres, 4.—Le département de la guerre a fait publier le communiqué suivant : "Dans le Caucase, sur la côte de la mer Noire, pendant la nuit du 1er janvier, les Turcs ont essayé de s'approcher de nos positions; mais ils ont été arrêtés par notre feu."

Dans la direction d'Hamadan (Perse), au sud-ouest de la ville d'Asedabad, nous avons attaqué cinq cent gendarmes persans qui ont fui vers le village de Chena. Nous avons tué une douzaine de rebelles, et nous nous sommes emparés d'une certaine quantité de matériel de guerre. Nous n'avons pas subi de pertes. Le 1er janvier, nos détachements qui occupent Hamadan ont rendu les honneurs militaires au drapeau anglais hissé sur le consulat de Grande-Bretagne."

**LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Fondée en 1900  
 Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900  
 SIÈGE CENTRAL : 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL.

Capital autorisé, : \$2,000,000.00  
 Capital payé et surplus, : \$1,893,900.94  
 (au 31 Déc. 1914)

69 succursales dans les provinces de Québec, d'Ontario et du N.-Brunswick.

**Conseil d'Administration**

Président - M. H. LAPORTE  
 De la maison Laporte, Martin Ltée.  
 Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien  
 Vice-Prés. - M. W. F. CARSELEY  
 Capitaliste  
 Vice-Prés. - M. T. BIENVENU  
 Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd.  
 M. G. M. BOSWORTH

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds ou agents qui sont confiés à son Département d'Épargne, sont contrôlés par un COMITÉ DE CENSEURS, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir :

Succursale : EDMUNDSTON, N. B.  
 LÉVITE A. GAGNON, GÉRANT.

**A VENDRE**

P'offre en vente plusieurs "Sleighs", et deux engins à gasoline de 2ième mains; un de 3 forces et un de 6 forces. Ces engins sont en très bonnes conditions.

Venez les voir.  
**J. F. RICE,**  
 EDMUNDSTON, N. B.

Dans la région de Czartorysk (en Volkynie, Russie), et sur la Stripa supérieure, nous avons repoussé l'ennemi qui essayait de s'approcher de nos tranchées. Les pertes de l'ennemi ont été lourdes.

**S'Aimer Toujours!**

Le dernier numéro du PASSE-TEMPS (542) contient plusieurs morceaux de musique dont voici les titres :  
 10 S'aimez-vous toujours! valse espagnole inédite.  
 20 Carillonnez, Clocher, Clochettes, jolie mélodie avec accompagnement.

30 Sur le Coin d'un Pont, chanson illustrée par Franchère.  
 40 La voix du Passe-Temps, balade réclame avec musique.  
 50 Marche Laurier, morceau brillant par L. Médard.  
 60 Florida Valse, pour le piano.  
 70 Le Petit Aveugle, chanson ancienne recueillie par J. O. Lagacé.  
 80 Doux Poème, nouveauté parisienne interprétée par Mme de Leticie.  
 Un numéro, 5 sous, par la poste, 6 sous. Abonnements, un an, Canada \$1.50; États-Unis \$2.00. Adresse : Le Passe-Temps, 16 Craig Est, Montréal.

**CHEVAUX !!**

Arrivé de Samedi le 18 un autre char de

**Chevaux et Juments pesant de 1300 A 1500**

**Chevaux tous jeunes qui seront vendus garantis**

J'ai aussi plusieurs voitures d'hiver (McLaughlin), meilleures faites au Canada.

**VENEZ LES VOIR**

**J. W. HALL,**  
 Edmundston, N. B.